

Bruksela, 11 listopada 2019 r.
(OR. fr)

12350/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0160 (NLE)

ACP 107
COAFR 170
WTO 241
RELEX 852

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte, w imieniu Unii Europejskiej, w ramach Komitetu UPG, ustanowionego na mocy Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia listy arbitrów

DECYZJA RADY (UE) 2019/ ...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte, w imieniu Unii Europejskiej,
w ramach Komitetu UPG, ustanowionego na mocy Przejściowej umowy
o partnerstwie gospodarczym
między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony,
w odniesieniu do przyjęcia listy arbitrów**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa przejściowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony (zwana dalej „umową”)¹, została podpisana w imieniu Unii na mocy decyzji Rady 2009/152/WE². Umowa jest stosowana tymczasowo od dnia 4 sierpnia 2014 r.
- (2) Zgodnie z art. 85 ust. 1 umowy Komitet UPG utworzy listę osób chcących i mogących pełnić rolę arbitra.
- (3) Komitet UPG na swoim najbliższym posiedzeniu ma przyjąć decyzję ustanawiającą listę osób chcących i mogących pełnić rolę arbitrów.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać zajęte, w imieniu Unii, w ramach Komitetu UPG w odniesieniu do przyjęcia planowanej decyzji, w zakresie w jakim będzie ona wiążąca dla Unii.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Komitetu UPG powinno zatem być oparte na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Dz.U. L 57 z 28.2.2009, s. 2.

² Decyzja Rady 2009/152/WE z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony (Dz.U. L 57 z 28.2.2009, s. 1).

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte, w imieniu Unii, w ramach Komitetu UPG, ustanowionego na mocy Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, opiera się na projekcie decyzji Komitetu UPG dotyczącej listy arbitrów, dołączonym jest do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący

PROJEKT

DECYZJA nr .../2019 KOMITETU UPG
ustanowionego na mocy Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym
między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony

z dnia ...

dotycząca przyjęcia listy arbitrów

KOMITET UPG,

uwzględniając Przejściową umowę o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony (zwaną dalej „umową”), podpisaną w Brukseli w dniu 22 stycznia 2009 r. i stosowaną tymczasowo od dnia 4 sierpnia 2014 r., w szczególności jej art. 85 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z umową i niniejszą decyzją w skład Strony Środkowoafrykańskiej wchodzi Republika Kamerunu.
- (2) Umowa przewiduje, że Komitet UPG ma utworzyć listę piętnastu osób chcących i mogących pełnić rolę arbitrów do celów rozstrzygania sporów między Stronami,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Ustanawia się zgodnie z art. 85 ust. 1 umowy listę piętnastu osób chcących i mogących pełnić rolę arbitrów, zamieszczoną w załączniku do niniejszej decyzji.
2. Listę arbitrów, o której mowa w ust. 1, ustanawia się z zastrzeżeniem postanowień szczególnych zawartych w umowie i postanowień szczególnych, które mogą zostać przyjęte przez Komitet UPG.

Artykuł 2

Lista arbitrów, o której mowa w art. 1, może zostać zmieniona w drodze decyzji Komitetu UPG przyjętej zgodnie z art. 92 ust. 4 umowy.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

Sporządzono w ... dnia ...

W imieniu Republiki Kamerunu

...

W imieniu Unii Europejskiej

...

ZAŁĄCZNIK

Lista arbitrów (art. 85 ust. 1 umowy)

Arbitrzy wybrani przez Stronę Środkowoafrykańską (Kamerun):

Mildred Alugu BEJUKA– Kamerun

Jean Michel MBOCK BIUMLA– Kamerun

Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY – Kamerun

David NYAMSI – Kamerun

Sadjo OUSMANOU – Kamerun

Arbitrzy wybrani przez Unię Europejską:

Jacques BOURGEOIS – Belgia

Claus – Dieter EHLERMANN – Niemcy

Pieter Jan KUIJPER – Niderlandy

Giorgio SACERDOTI – Włochy

Ramon TORRENT – Hiszpania

Arbitrzy wybrani wspólnie przez obie Strony:

Thomas COTTIER – Szwajcaria

Fabien GÉLINAS – Kanada

Merit E. JANOW – Stany Zjednoczone

Anna KOUYATE – Mali

Helge SELAND – Norwegia
